

Asistir a la escuela en los Estados Unidos

Preguntas y respuestas

También puede hacer estas preguntas en la escuela de su hijo.

¿En qué grado se ubicará mi hijo en esta escuela?

Adoptamos una visión holística y observamos qué grado ha completado un estudiante en su país de origen, así como los créditos obtenidos y la edad del estudiante.



¿Qué es un crédito?

Un crédito es la forma en que medimos los cursos completados para los estudiantes. Cada clase que un estudiante toma cada semestre cuenta para 0.5 créditos, excepto Educación Física y Educación del Consumidor, que cuentan para 0.25 créditos. Los estudiantes obtienen créditos por las calificaciones A, B, C y D y no obtienen crédito por las calificaciones de F.

¿Cuántos créditos se requieren para graduarse?

Los estudiantes necesitan un total de 21 créditos para cumplir con los requisitos de graduación.

- 4 años de Inglés
- 3 años de Matemáticas
- 2 años de Ciencias
- 2 años de Estudios Sociales
- 3.5 años de Educación Física
- 1 semestre de Salud
- 1 año de un idioma o Educación Técnica Profesional (CTE)
- 1 semestre/año de Bellas Artes
- 1 semestre de Educación al Consumidor
- Prueba de constitución
- Prueba universitaria estadounidense (American College Test, ACT)
- FAFSA o Formulario de No Participación



¿Qué es un GPA?

GPA significa promedio de calificaciones, que es un promedio de las calificaciones del semestre final de su estudiante cada semestre. El GPA se calcula cada semestre y es un promedio de los cursos de su estudiante durante cuatro años. El GPA es una de las cosas que las universidades buscarán para la admisión en su escuela.

¿Quién es el consejero escolar de mi hijo? ¿Mi hijo tiene un equipo de personal de apoyo?

Se asignará un consejero al registrarse. Se tendrán en cuenta factores especiales. Los estudiantes cuentan con el apoyo de su consejero, trabajador social, psicólogo, decano, enfermera y asesor de alcance familiar.

Razones para contactar con el profesor



- Para compartir algo sobre mi hijo o mi familia
- Hacer una lluvia de ideas sobre formas de motivar a mi hijo
- Mi hijo tiene dificultades con el trabajo escolar o el comportamiento
- Para programar una reunión
- Si mi hijo parece más triste de lo habitual
- Una preocupación sobre la clase o el grado

¿Qué hago si mi hijo necesita faltar a la escuela?

Llame a la oficina de asistencia con anticipación y haga que su estudiante envíe un correo electrónico a sus maestros.

- Buffalo Grove High School (847) 718-4001
- Elk Grove High School (847) 718-4401
- International Newcomer Academy (847) 718-7937
- John Hersey High School (847) 718-4801
- Prospect High School (847) 718-5201
- Rolling Meadows High School (847) 718-5602
- Wheeling High School (847) 718-7001

¿Mi hijo tendrá tarea y hay alguna manera de que reciba ayuda con ella?

La cantidad de tareas varía según el maestro. Los estudiantes pueden recibir ayuda a través de varias oportunidades de tutoría durante la sala de estudio o en el centro de tutoría de su escuela. Puede consultar con su escuela para obtener recursos adicionales.

Inscribir a su hijo en la escuela

Preguntas y respuestas

También puede hacer estas preguntas en la escuela de su hijo.

¿Cómo inscribo a mi hijo en la escuela?



Comuníquese con el Departamento de Servicios Estudiantiles para programar una cita

- Buffalo Grove High School – (847) 718-4022
- Elk Grove High School – (847) 718-4422
- John Hersey High School – (847) 718-4822
- Prospect High School – (847) 718-5222
- Rolling Meadows High School – (847) 718-5622
- Wheeling High School – (847) 718-7022

¿Cómo se determina la asignación del curso?

El Distrito 214 evalúa a todos los estudiantes de fuera del país a través de la evaluación de WIDA y el examen de competencia en matemáticas para determinar el dominio del idioma inglés y las habilidades matemáticas. Los jefes de división determinan la mejor asignación para las clases de inglés, ciencias, matemáticas y estudios sociales.

** Los estudiantes pueden ser recomendados para International Newcomer Academy en función de su puntaje WIDA.*

¿Cuándo comenzará la escuela mi estudiante?

La escuela asignada del estudiante o la Academia Internacional para Recién Llegados se comunicará con usted para programar una visita y acordar un horario.

¿Cómo llega mi hijo a la escuela?



- Los estudiantes que viven a más de 1.5 millas de su escuela o cuyo camino a pie a la escuela constituiría un peligro, según el Departamento de Transporte de Illinois (IDOT), califican para transporte gratuito.
- Las rutas de autobús se pueden encontrar en Infinite Campus.

¿Qué documentos debo proporcionar a la escuela de mi hijo en el momento de la cita?

- Registros académicos en proceso de la escuela anterior
 - El personal de registro solicitará los registros académicos si no se proporcionan.
 - El personal de registro evaluará los registros académicos traídos de la escuela anterior.
- Documentos IEP/504 (preferiblemente traducidos)
- Documentos de salud
 - Vacunas/examen físico: dentro de los 30 días
 - Examen dental/de la vista
 - Podemos proporcionar una lista de recursos de salud si es necesario
- Certificado de nacimiento o pasaporte
- Prueba de residencia
 - Hipoteca, contrato de arrendamiento firmado o factura de impuestos
 - Licencia de conducir, facturas de servicios públicos, tarjeta de registro de votante
 - Se requieren dos de los anteriores



¿Hay ayuda financiera para las comidas escolares y las cuotas escolares?

- Exención para almuerzo gratis o a precio reducido
 - Complete la solicitud en línea a través del Portal para padres de Infinite Campus
- Exención de tarifas
 - Se requiere un talón de pago actual o formulario W-2 (la solicitud en papel está disponible en la escuela del estudiante)
- Debe solicitar ambos todos los años

¿Quién puede ayudar a interpretar la información de la escuela y hablar con el personal de la escuela si no hablo inglés?

Los servicios de interpretación siempre están disponibles en la escuela en cualquier idioma, ya sea en persona, por teléfono o a través de un intérprete virtual. Tiene derecho a solicitar un intérprete cuando se comunique con el personal de la escuela, asista a reuniones o reciba información importante de la escuela.



Derechos de la familia y los estudiantes

Como padre, puede abogar por la educación de su hijo y solicitar los servicios que necesita. Esta guía lo ayudará a comprender y proteger los derechos de su hijo en la escuela.



Derechos educativos

- Todos los niños en edad escolar pueden acceder a la educación pública gratuita
- Las escuelas no pueden pedir prueba de ciudadanía, estado migratorio o una tarjeta de Seguro Social
- Las escuelas pueden solicitar registros de vacunación, prueba de edad y prueba de residencia
- Su hijo tiene derecho a recibir instrucción acorde a su nivel de grado
- Su hijo tiene derecho a igual acceso a todas las instalaciones y programas escolares, tales como:
 - Laboratorios de computación
 - Laboratorios de Ciencias
 - Programas de Educación Técnica y Profesional (CTE)
 - Deportes, clubes y sociedades de honor
- Las escuelas no pueden excluir a su hijo de programas especializados, incluidos los cursos de honores y de Colocación Avanzada (AP)

Derechos lingüísticos

- Las escuelas deben comunicarse con las familias en un idioma que comprendan sobre:
 - Programas
 - Servicios
 - Actividades
- Las escuelas deben solicitar el permiso de los padres en un idioma que entiendan
- Las escuelas pueden evaluar el dominio del idioma inglés de los estudiantes
- Las escuelas deben proporcionar servicios de idioma inglés para los estudiantes que los necesiten
- Tiene derecho a aceptar o rechazar los servicios de idioma inglés para su hijo

Derechos de los padres/tutores

- Los padres tienen derecho a acceder a los registros educativos de sus hijos (si el niño es menor de 18 años)
- Las escuelas no pueden compartir los registros de los estudiantes sin el permiso de los padres
- Las escuelas deben proporcionar información en su idioma y ayudarlo a comprender los documentos antes de firmarlos
- Las escuelas deben obtener permiso antes de evaluar a su hijo para detectar una discapacidad
- Las escuelas no pueden retrasar las evaluaciones de discapacidad debido al dominio del idioma inglés
- Las escuelas deben proporcionar servicios relacionados con la discapacidad y apoyo en el idioma inglés si su hijo necesita ambos
- Las escuelas deben evaluar a su hijo de manera adecuada (en su idioma nativo si es necesario)
- Las escuelas brindarán a los estudiantes un espacio para orar que no interrumpa el aprendizaje
- Los estudiantes sin hogar tienen derecho a la inscripción, el transporte y los servicios de apoyo inmediatos
- Los estudiantes pueden acceder a programas de comidas gratuitas o a precio reducido

Seguridad y Protección

- Las escuelas deben proporcionar un entorno seguro y de apoyo para todos los estudiantes
- Las escuelas deben estar libres de intimidación y acoso
- Las escuelas no pueden discriminar en función de:
 - Raza
 - Color
 - Nacionalidad
 - Sexo
 - Discapacidad
- Otros estudiantes o personal no pueden:
 - Intimidar, amenazar o lastimar a su hijo
 - Destruir la propiedad de su hijo
 - Crear un ambiente hostil
- Los estudiantes tienen derecho a estar libres de acoso basado en:
 - Ropa étnica o religiosa
 - Ser de otro país
 - No dominar el inglés
 - Su sexo

Salud y seguridad de su hijo en la escuela

Preguntas y respuestas

También puede hacer estas preguntas en la escuela de su hijo.

¿Con quién puedo hablar sobre la seguridad o el bienestar de mi hijo?

Si tiene preocupaciones sobre el bienestar físico o emocional de su hijo, puede comunicarse con:

- Consejero Escolar
- Trabajador social
- Psicólogo Escolar
- Enfermero escolar
- Coach / Entrenador de atletismo
- Decanos



Apoyo de salud mental:

Llame a Care Solace al 888-515-0595 o visite caresolace.com/d214 para obtener ayuda privada gratuita para encontrar servicios de salud mental o uso de sustancias.

¿En crisis? Llame o envíe un mensaje de texto al 988 para obtener ayuda inmediata.

La intimidación o el acoso se pueden informar al consejero de su hijo o al decano. Nuestras escuelas tienen una política de cero tolerancia contra el acoso escolar.

¿Cuándo debo mantener a mi hijo en casa y cómo informo una ausencia?

Mantenga a su hijo en casa si está enfermo. Si tiene preguntas sobre enfermedades o medicamentos, comuníquese con la Oficina de Enfermería de su escuela.



Para reportar una ausencia, llame a la Oficina de Asistencia de su escuela. Está bien dejar un mensaje.

Cuando llame, diga: "Hola. Mi estudiante, (Nombre & Apellido), está en (grado) en (nombre de la escuela). Están enfermos y no estarán en la escuela hoy".

¿Con quién me comunico si mi hijo toma medicamentos (como un inhalador o EpiPen)? ¿Cuáles son los requisitos de vacunación de la escuela?

Todos los medicamentos deben administrarse a través de la enfermera de la escuela. Durante el registro, recibirá formularios para el permiso de medicamentos y las necesidades médicas. Se requiere una nota del médico para cualquier medicamento recetado.



Para inscribirse, su hijo debe someterse a un examen de salud y tener sus vacunas al día. Si necesita ayuda debido a preocupaciones financieras o de seguro, comuníquese con la enfermera de la escuela para obtener apoyo y recursos.

¿La escuela mantendrá privada la información de mi hijo y su familia?

Sí. Toda la información personal sobre su hijo y su familia se mantiene confidencial y solo se compartirá con su permiso por escrito. El Distrito 214 sigue la Ley de Derechos Educativos y Privacidad Familiar (FERPA), una ley federal que protege su derecho a acceder, actualizar y controlar quién ve los registros educativos de su hijo.



La asistencia importa

Estar en la escuela todos los días es clave para el éxito de los estudiantes. Pero si su hijo va a estar ausente, llame a la línea de asistencia de su escuela lo antes posible:

- Buffalo Grove High School (847) 718-4001
- Elk Grove High School (847) 718-4401
- International Newcomer Academy (847) 718-7937
- John Hersey High School (847) 718-4801
- Prospect High School (847) 718-5201
- Rolling Meadows High School (847) 718-5602
- Wheeling High School (847) 718-7001

Ayudar a su hijo a tener éxito en la escuela

Preguntas y respuestas

También puede hacer estas preguntas en la escuela de su hijo.

¿Cómo puedo comunicarme con la escuela?

Fomentamos la comunicación abierta entre los padres y el personal para apoyar el éxito de su hijo. Visite www.d214.org, vaya a Acerca de D214 y seleccione Directorio personal en Administración para encontrar información de contacto. Los servicios de traducción están disponibles, el idioma no será una barrera.

¿Cómo le va a mi hijo en la escuela?

Infinite Campus le brinda acceso a la asistencia, las calificaciones, el horario, los maestros, el transporte y las tarifas de su hijo. Los padres/tutores reciben un correo electrónico con una clave de activación para crear una cuenta. Para obtener ayuda, comuníquese con la escuela por teléfono, correo electrónico o visítenos en persona.



¿Qué apoyos están disponibles para ayudar a mi hijo con sus tareas?

Los estudiantes pueden obtener ayuda de los maestros antes de la escuela o durante el día escolar. La biblioteca está disponible como un espacio de estudio tranquilo. También se brinda tutoría gratis en cada escuela.

¿Cómo puedo participar?

Los padres pueden unirse a una organización de padres para mantenerse involucrados. Comience asistiendo al Comité Asesor de Padres Bilingües D214, que se reúne una vez al trimestre. Contacto: veronica.gott@d214.org

¿Cómo puedo apoyar a mi hijo en casa?

- Fomente la lectura en cualquier idioma para desarrollar habilidades de alfabetización.
- Reserve tiempo todos los días para la tarea y la revisión.
- Hable con su hijo sobre su día escolar y sus tareas.
- Manténgase en contacto con los maestros y asista a eventos escolares.
- Proporcione un espacio tranquilo para estudiar y aprender.
- Configure un correo electrónico para recibir comunicaciones de la escuela.

¿Por qué necesito una dirección de correo electrónico?

La mayor parte de la comunicación escolar se envía por correo electrónico. Esto incluye actualizaciones importantes, mensajes de maestros, eventos escolares y alertas de emergencia. Tener un correo electrónico también le permite activar su cuenta de Infinite Campus para ver las calificaciones, el horario y la asistencia de su hijo. Si aún no tiene una dirección de correo electrónico, lo ayudaremos a configurar una.



Lo que los estudiantes pueden hacer en la escuela

Aquí hay algunas cosas que su hijo puede experimentar durante el día escolar:

- Tener más de un profesor para diferentes materias (matemáticas, ciencias, inglés, historia, etc.)
- Moverse a diferentes aulas
- Aprender en clases mixtas, niños y niñas aprenden juntos
- Tener que usar un uniforme para la clase de gimnasia, como una camiseta, pantalones cortos y zapatos deportivos
- Almorzar en la escuela
- Trabajar juntos en grupos o con socios
- Se le permitirá usar teléfonos celulares durante horarios no lectivos
- Levantar la mano para hacer preguntas o hablar en clase
- Tener que llegar a tiempo a todas las clases
- Participar en deportes, clubes, música, teatro u otras actividades extracurriculares

La Academia Internacional de Recién Llegados: Una guía para padres

Cómo ayudar a su hijo a tener éxito en su primer año

¿Qué es la Academia para Recién Llegados?

Un programa de un año que ayuda a los estudiantes a aprender inglés, adaptarse a las escuelas de EE. UU. y desarrollar habilidades académicas y para la vida. Las áreas de enfoque incluyen inglés, materias básicas (matemáticas, ciencias, etc.) y ajuste cultural antes de pasar a una escuela secundaria regular.

¿Cómo puedo apoyar a mi hijo?

Construya una rutina sólida

- Asegúrese de que su hijo llegue a la escuela a tiempo todos los días.
- Establezca un horario regular para la tarea y la lectura.

Manténgase conectado

- Asista a reuniones y eventos de padres para aprender sobre los programas escolares.
- Use aplicaciones o herramientas proporcionadas por la escuela para realizar el seguimiento del progreso de su hijo.

Fomente el aprendizaje de idiomas

- Apoye el aprendizaje del inglés de su hijo alentándolo a practicar hablar, leer y escribir a diario.
- Continúe usando su idioma materno en casa, ya que ayuda con el aprendizaje general.

Pida ayuda

- Comuníquese con los maestros o el personal de la escuela si tiene preguntas sobre el progreso de su hijo.
- Hay intérpretes disponibles si necesita ayuda para comunicarse con la escuela.

¿Con quién puedo hablar si mi familia necesita ayuda?

El personal escolar tiene acceso a muchos recursos comunitarios. Si su estudiante o su familia necesitan ayuda, comuníquese con el consejero de su estudiante para que podamos conectarlo con uno de nuestros recursos comunitarios.

¿Cuáles son los conceptos básicos que necesito saber sobre la escuela?

- Horario: 8:35 a. m. – 3:00 p. m.
- Programa: 9 clases incluyendo la tutoría, 7 asignaturas y el almuerzo
- Transporte: Servicio de autobús gratis (confirmar horarios/ubicaciones)
- Comidas: Se proporcionan desayuno y almuerzo (solicite comidas gratuitas o a precio reducido si lo necesita)
- Asistencia: Llame a la escuela para ausencias: ¡La asistencia regular es importante!

¿Cómo puedo ayudar a mi hijo a adaptarse?

- Hable diariamente sobre experiencias escolares.
- Fomente la participación en eventos y actividades escolares.
- Hágale saber a su hijo que es normal sentirse nervioso.
- Comuníquese con el consejero escolar, el trabajador social, el decano o el subdirector para obtener apoyo adicional.

¿Cómo puede participar mi estudiante?

- Los estudiantes pueden unirse a deportes y clubes en sus escuelas de origen con transporte proporcionado.
- Los campamentos de experiencia de verano ayudan a los estudiantes a conocer entrenadores, compañeros de equipo y nuevos amigos.
- Consulte el banco de videos en el sitio web para saber cómo registrarse para atletismo y campamentos.

¿Cómo se preparará mi hijo para la universidad o una carrera?

Después de completar el programa, su hijo hará la transición a una escuela secundaria regular. Se reunirá con consejeros para planificar clases y explorar trayectorias universitarias o profesionales.

¿A quién llamo si tengo preguntas?

- Oficina de la escuela: 847-718-7937
- Sitio web: <https://www.d214.org/newcomer>
- Consulte el directorio de personal para conocer los números de teléfono y los correos electrónicos de los miembros del personal.

¡Estamos aquí para apoyarlo a usted y a su hijo!

¡Bienvenido a la comunidad!

Otros programas y servicios para su hijo

Preguntas y respuestas

También puede hacer estas preguntas en la escuela de su hijo.

Mi estudiante necesita apoyo/servicios. ¿Cuáles son mis opciones? (504, IEP)

Si su estudiante tiene dificultades, comuníquese con el equipo de su escuela para analizar las opciones de apoyo.



IEP (Programa de Educación Individualizada): Un plan para estudiantes que necesitan instrucción o servicios especializados debido a desafíos físicos, de comportamiento o de aprendizaje.

Plan 504: Un plan que proporciona adaptaciones en el aula o la escuela para ayudar a los estudiantes con desafíos físicos, emocionales o de aprendizaje a acceder al aprendizaje junto con sus compañeros.

Un IEP ofrece servicios especializados, mientras que un plan 504 ofrece apoyo en el aula.

¿Cuáles son los programas disponibles para mí como padre dentro del distrito?

Cada escuela del distrito ofrece oportunidades para que las familias se involucren a través de una Organización de Padres y Maestros, un Club de Padres y varios grupos de educación para padres. Comuníquese con la oficina de Servicios Estudiantiles de su escuela para obtener más información sobre lo que está disponible. Las oportunidades pueden incluir clases de educación comunitaria para adultos, como preparación para GED, clases de inglés y talleres de ciudadanía.



¿Qué apoyo está disponible para los estudiantes después de la escuela secundaria?

Cada escuela tiene un consejero postsecundario y un entrenador de éxito estudiantil que trabajan en el College and Career Center. Ayudan a los estudiantes a explorar carreras, planificar la universidad y conocer las opciones después de graduarse.



Los estudiantes también pueden tomar cursos de crédito dual para obtener créditos de escuela secundaria y universidad al mismo tiempo. Los estudiantes deben cumplir con ciertos requisitos para inscribirse. Una lista completa de cursos de doble crédito está disponible en el sitio web del distrito.

¿Qué actividades y clubes están disponibles para mi hijo?

Nuestras escuelas secundarias ofrecen muchos clubes, deportes y actividades para ayudar a los estudiantes a crecer y conectarse. Los estudiantes pueden unirse a clubes culturales como la Organización de Estudiantes Latinoamericanos, la Asociación de Estudiantes Asiáticos y el Club de Ébano, o sociedades de honor lingüísticas para francés, español y alemán. También hay clubes académicos y profesionales como Robótica, DECA, Simulacro de Juicio, Equipo de Matemáticas y Olimpiada de Ciencias.

En deportes, los estudiantes pueden participar en deportes de otoño, invierno y primavera como fútbol, fútbol, baloncesto, voleibol, natación, tenis, lucha libre y atletismo. Estas actividades promueven el trabajo en equipo, el espíritu escolar y el crecimiento personal.

Ya sea que su hijo disfrute de los deportes, las artes, el liderazgo o los estudios, hay muchas oportunidades para explorar intereses, hacer amigos y divertirse.

